

LIXO QUE NÃO DEVE SER JOGADO NO LOCAL DE COLETA DE SEU BAIRRO OU LEVADO AO ECOLOGY PARK	Geladeira, freezer, máquina de lavar roupa, TV, ar-condicionado, secadoras de roupa.	Postos de recolhimento e informações sobre coleta: ● Geladeira, freezer, máquina de lavar roupa, TV, ar-condicionado e secadoras de roupa→ Lojas do ramo. ● Computadores → Respetivos fabricantes. ● Veículos de duas rodas → Concessionárias. ● Pneus e bateria→ Solicite a retirada às lojas de autopeças. ● Corte troncos e galhos em tamanho menor do que 50 cm de comprimento e 10 cm de diâmetro. ● Solicite ao seu hospital de rotina ou em farmácias sobre coleta de lixo de resíduos médicos.
	Veículo automotor de duas rodas de todas as cilindradas, computador (inclusive portáteis ou só a tela).	
	Pneu, extintor, bateria de automóvel, botijão de gás, aquecedores a óleo (tipo sanfonado DeLonghi).	
	Lata, vidro e garrafa PET não esvaziadas, vidro de agrotóxico.	
	Tatame, restos de madeira e telha resultante de reformas. Galhos ou troncos com diâmetro superior a 10 cm por 50 cm de comprimento.	
LIXO QUE NÃO DEVE SER JOGADO NO LOCAL DE COLETA DE SEU BAIRRO	Lixo hospitalar como seringas, agulhas etc.	● Dirija-se ao Ecology Park. ● Os 83 artigos definidos como lixo de grande porte devem ser levados ao Ecology Park ou o proprietário deve solicitar coleta individual.
	Os 83 artigos definidos como lixo de grande porte (cf. folha anexa), objetos cujo diâmetro ou lado de maior comprimento seja maior que 3 m. Objetos com mais de 50 kg, lixo resultante de mudanças, lixo em grande volume, teclado musical, Piano.	
	Lixo de estabelecimentos comerciais.	O lixo de estabelecimentos comerciais deve ser levado ao Ecology Park ou recolhidos por uma empresa privada de coleta. Sobre lixo de estabelecimentos comerciais, informe-se na Divisão de Ecologia da Prefeitura.

Para mais informações, consulte a página da Prefeitura de Komatsu, o aplicativo para celular ou os vídeos no nosso canal.



página inicial



aplicativo(iphone)



aplicativo(Android)



vídeos

Jogue o lixo até às **8:30 da manhã nos dias e locais estabelecidos.**

Consulte os locais de depósito com a associação de moradores de seu bairro ou na Prefeitura.

- * É proibido jogar lixo fora de seu bairro.
- * Caminhões diferentes recolhem cada tipo de lixo. Colabore com a separação.
- * Não deposite o lixo após o horário de coleta.

NÃO HAVERÁ COLETA NOS SEGUINTE DIAS

LIXO COMUM 1 a 3 de janeiro

LIXO PLÁSTICO 1 a 3 de janeiro

Em janeiro NÃO há coleta de GARRAFAS e LIXO TÓXICO

Utilize os sacos de lixo de Komatsu (Também é possível utilizar os sacos da dieta do lixo.)

Utilize sacos de lixo transparentes ou semi-transparentes de até 45 litros. Para mais detalhes, confira o Guia do Lixo.

Dias de coleta em seu bairro		TIPO DE LIXO COLETADO		OBSERVAÇÕES	
Toda semana, às	4a e Feiras	Lixo Queimável (LIXO COMUM)	LIXO ORGÂNICO	Restos de alimento, restos de óleo de cozinha, cinzas de cigarro, bolsa/compressa térmica de gel, agente dessecante (sílica gel, etc), pauzinhos descartáveis, fogos de artifício, saco de aspirador de pó, fralda descartável, lenço de papel, copo descartável, foto, caixa de sabão em pó, lenço de maquiagem descartável, papel térmico(recibos), caixa de bebida alcóolica, isopor, roupa, sapato, cortina (corte-a em pedaços), CD, fitas de vídeo,	● Escorra a água do lixo de cozinha. ● Pequenos papéis de anotações e embalagens (caixa) de doces cujos tamanhos sejam maiores que o de um cartão de visitas (meishi) devem ser reciclados. Coloque-os no meio de revistas ou panfletos antes de jogar. ● Limite de até 2 sacos de roupa no lugar de coleta. ● Para as roupas, há um posto de coleta em cada estação de reciclagem de papel (veja no quadro azul abaixo à direita desta página). ● Absorva os restos de óleo comestível em papel ou tecido velhos. Coopere com a produção de combustível reciclado, depositando os restos de óleo de cozinha nos postos credenciados. Datas de recolhimento e respectivos postos: Segundo domingo do mês: Minami Shisho (Minowa-machi, ha 84-2). Coletas entre 10 e 12h Terceiro domingo do mês: Recycle Plaza (Mukaimotōri-machi he 88). Coletas entre 10 e 12h Seg a sáb, das 8:30 às 16:30: Furugami Recycle Station (Ashida-machi 2-7-1) ※Confira os postos de recolhimento de seu bairro. Restos de poda de árvore, galhos, bambus, objetos de madeira ou de bambu e talos firmes de vegetais podem ser descartados fora do saco, desde que possuam no máximo 10 cm de diâmetro por 50 cm de comprimento e sejam amarrados em maços. Permitido descartar no máximo 2 sacos ou 2 maços por coleta.
			PAPÉIS NÃO-RECICLÁVEIS	Embalagem plástica de alimentos (de biscoitos, ovos, morango etc), detergente e xampu; embalagem de macarrão instantâneo, bandeja de isopor, embalagem de frutas, tampa e rótulo de garrafa PET, tampas plásticas.	
Toda semana, na	5a Feiras	Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	ROUPA E TECIDOS	Nos locais de coleta, separe os sacos que contêm lixo comum dos sacos que contêm lixo plástico.
				ARTIGOS DE PLÁSTICO	
Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	Produtos de plástico (PVC, vinil)	Separe e amarre cada tipo de papel e deixe-os nos locais de coleta.
				BORRACHA	
Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	COURO	● Retire os dejetos das fraldas descartáveis.
				RESTOS E OBJETOS DE MADEIRA	
Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	EMBALAGENS PLÁSTICAS	● Separe o lixo baseado no símbolo . ● Retire sempre a tampa das embalagens. ● Separe nesta categoria somente embalagens limpas, lavadas com água. ● Seque as embalagens. ● Bandejas de isopor devem ser recolhidas nas lojas credenciadas. ● Embalagens plásticas difíceis de limpar (ketchup, pasta de dente, etc.), poliestireno expandido e plásticos sem marca de reciclagem devem ser descartados no lixo queimável.
				PAPÉIS	
Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	Jornal	● Retire os panfletos dos jornais.
				Caixa de papelão	
Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	Embalagem de leite	● Amarre os jornais, sem colocá-los em sacos.
				Revistas, panfletos, livros, envelopes, embalagens de papel	
Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	LATAS	● O tamanho máximo das latas deve ser a do leite em pó de 2 litros. (latas maiores devem ser jogadas como METAL).
				METAIS	
Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	LIXO A SER TRITURADO	● Para evitar incêndios, retire pilhas e combustíveis. ● Tampas de vidro são “LIXO A SER ATERRADO” . ● Nesta categoria estão incluídos metais fundidos ou trabalhados. ● Ao jogar facas ou objetos cortantes, embrulhe a lâmina com jornal antes de jogar. ● Objetos cujas partes são quase todas feitas de metal e cujo tamanho seja menor que 150 cm, podem ser jogados como metais, ainda que estejam na lista oficial de “Lixo de Grande Porte” .
				APARELHOS ELETRÔNICOS	
Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	OBJETOS DE MATERIAL MISTO	Nos locais de coleta, separe o “Lixo de Metais” do “Lixo a ser Triturado”
				GARRAFAS DE VIDRO	
Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	LIXO TÓXICO	● Retire a tampa e lave o vidro com água. ● Garrafas de vinho de vidro colorido devem ser depositados como garrafas de outras cores. ● Frascos de maquiagem, são "LIXO A SER ATERRADO". ● Garrafas de cerveja devem ser recolhidas nos postos de venda sempre que possível.
				GARRAFAS PET	
Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	LIXO A SER ATERRADO	O LIXO TÓXICO DEVE SER SEPARADO E DEPOSITADO NO LOCAL DE COLETA CONFORME CATEGORIAS À ESQUERDA.
				GARRAFAS PET	
Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	LIXO A SER ATERRADO	● Coloque as lâmpadas fluorescentes numa caixa própria, para evitar intoxicação ou quebra durante a coleta ● Baterias NiCAD e Baterias Botão (Lítio) devem ser depositadas nas caixas de reciclagem das lojas.
				GARRAFAS PET	
Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	LIXO A SER ATERRADO	● Utilize sacos transparentes ou semi-transparentes. ● Separe o lixo baseado no símbolo . ● Não corte as garrafas. ● Retire tampa e rótulo, separando-os como lixo de embalagens plásticas. Lave a garrafa com água. ● Garrafas utilizadas para artesanato devem ser depositadas como lixo a ser incinerado.
				GARRAFAS PET	
Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	Os dias de coleta constam no calendário, clssificado por cores.	Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	LIXO A SER ATERRADO	● Pregos e agulhas devem ser agrupados, dentro de embalagem resistente. ● Cacos de vidro devem ser embrulhados com papel resistente. Identifique-os com a palavra ケケン ou KIKEN (perigo).
				LIXO A SER ATERRADO	

LIXO DE GRANDE PORTE

(83 artigos definidos como lixo de grande porte)

Dia da semana reservado ao recolhimento individual do lixo em seu bairro:

5a

Faça RESERVA!

Siga os passos abaixo para jogar lixo de grande porte:

Antes da coleta (da reserva à coleta, pode levar até 1 mês)

① Ligue ao Ecology Park

Você deverá fornecer as seguintes informações:

• Que tipo de lixo será jogado • Tamanho

• Nome, endereço, telefone • Local em que o lixo será depositado

② Compre o Cupom para Lixo de Grande Porte (Oogata gomi shori ken).

Confira os detalhes e preço do cupom em relação ao artigo a ser coletado no Guia do Lixo.

③ Complete o Cupom com as informações pedidas e cole no artigo a ser coletado.

No dia da coleta:

④ Deixar o lixo a ser coletado em frente à sua moradia.

⑤ Os funcionários do Ecology Park coletarão seu lixo. ※ Não é preciso estar presente na hora da coleta. O lixo será coletado no horário da manhã.

※As taxas cobradas para o lixo que será levado diretamente para o Ecology Park, estão listados na tabela abaixo, na parte inferior direita.(Não é necessário o "Bilhete de reciclagem para Lixo de Grande Porte")

• A reserva deve ser feita até 7 dias antes da coleta.

• Artigos que tenham suas bordas mais largas ou diâmetro inferiores a 50 cm podem ser jogados no local de coleta de seu bairro, ainda que estejam classificados como lixo de grande porte.

• Artigos de metal ou cujas partes se componham predominantemente de metal e tenham dimensões inferiores a 150 cm (de diâmetro ou entre as bordas mais largas), podem ser jogados como METAL.

• Com exceção dos artigos marcados em vermelho, pode ser jogado no local de coleta de seu bairro o lixo que caiba em um saco de 45 litros, após ter sido devidamente separado de acordo com sua categoria.

• Lixo de obra de reforma e lixo de escritório não se aplicam.

• Ainda que tenham dimensões inferiores à 50 cm ou tenham sido desmontados, os seguintes artigos NÃO podem ser jogados nos locais de coleta do seu bairro: desumidificadores, forno microondas, bicicleta, tatame e cofre à prova de fogo.

Entre em contato primeiro com:

Ecology Park : tel 0761-41-1600

De 2ª à 6ª (Exceto Feriados Nacionais, Obon (15/8 e 16/8) e Recesso de Fim de ano (29/12 a 3/1))

Das 8:30 às 17:00

Cupons

小松市 証紙

小松市大型ごみ処理券

¥500

小松市 証紙

小松市大型ごみ処理券

¥1,000

Descrição			
Móveis e Objetos do Quarto	1 Cômada (guarda-roupa)	21 Gaveteiro ou baú para guardar quimono	40 Prancha de surfe
	2 Armário de cozinha	22 Sofá	41 Esquis
	3 Armário com portas	23 Cama	42 Prancha de snowboard
	4 Estante (de sala)	24 Berço	43 Suporte para carregar esquis
	5 Estante de livros	25 Sofá-cama	44 Cama elástica
	6 Sapateira	26 Colchão	45 Mesa de pingue-pongue
	7 Aparador	27 Futon	46 Cesta de basquete
	8 Console (rack) de TV	28 Cobertor	47 Balanço
	9 Console de rádio	29 Esteira	48 Escorregador
	10 Armário-prateleira (com ou sem fundo)	30 Carpete/Tapete	49 Aparelhos de ginástica
	11 Gavetões (até conjunto de 2)		50 Caixa bagageiro (roof box)
	12 Mesa		51 Mala de viagem
	13 Carrinho de serviço ou fruteira com rodinhas		52 Caixa térmica (cooler)
	14 Escrivaninha		53 Aquário
	15 Mesinha de centro		54 Casinha de cachorro ou gato
	16 Cadeira		55 Bicicleta
	17 Biombo		56 Máquina de tricotar
	18 Penteadeira		57 Máquina de costura de pedal
	19 Locker (armário)		
	20 Cabideiro		
Aparelhos Eletrônicos	31 Circulador de ar	Artigos Esportivos e de Lazer	58 Carrinho de mão (de pedreiro)
	32 Desumidificador de ar		59 Cadeira de rodas
	33 Forno Microondas		60 Caixilho (de janela)
	34 Kotatsu		61 Shōji (porta corrediça de bambu e papel)
	35 Tapete elétrico		62 Fusuma (porta corrediça de papel)
	36 Aparelho de karaokê		63 Porta
	37 Teclado musical		64 Tatame
	38 Órgão		65 Cortina ou porta sanfonada
	39 Cadeira de massagem		66 Persiana
			67 Folha de madeira compensada
Produtos de plástico		Outros	68 Telha ou folha sanfonada (tipo Brasilit)
	77 Banheiros móveis/químicos		69 Cortina/porta de palha
	78 Banheiras de bebê		70 Escada
			71 Varal (tipo cano)
			72 Suporte para varal
			73 Cofre à prova de fogo
			74 Pilão
			75 Pá para limpar neve
			76 Ancinho
			81 Compostagem
			82 Tampos de banheira
			83 Banheiras

CENTRAL DE PROCESSAMENTO DE LIXO Ecology Park Komatsu

(Komatsu-shi, Ōno-machi, Shinzaburōdani-1)

Separe o lixo previamente. Para pequenas quantidades, pedimos que utilize a coleta semanal comum.

FUNIONAMENTO: Segunda a sábado e feriados, das 8:30 às 16:30h (será cobrada uma taxa de coleta).

Fechado: Aos domingos e nas seguintes datas: 15 e 16 de agosto e entre 31 de dezembro a 3 de janeiro

Regras para depósito de lixo no Ecology Park

※ Artigos que não podem ser coletados ou processados pelo municí pio serão igualmente rejeitados no Ecology Park.

Valor para recolhimento: Até 50Kg, 500 ienes. 102 ienes a cada 10kg adicionais.

(O valor será arredondado para centena inferior) ※ artigos com mola possuem taxa extra de 500 ienes por item

※ Transporte o lixo de modo que o mesmo não caia sobre as ruas. ※ Não utilize caixas de papelão para colocar o lixo.

Taxa para cremação de animal de pequeno porte: 1.000 ienes por animal ※ Não há coleta. Favor trazer o animal diretamente para o Ecology Park.

※ Entre os dias 1º e 3 de Janeiro, NÃO há coleta de lixo queimável nem de embalagens plásticas

Colabore com o descarte de óleo de cozinha

Ao descartar óleo de cozinha, utilize garrafas pet, vedando bem a tampa, para evitar vazamento, e leve até um dos postos de coleta a seguir:

Albis (Komatsu Jonan/Saiwaicho), Inumaruya (matriz), A-Coop (Imae/Awazu), Coop (Komatsu), Valor (Kushi, Komatsu Higashi), Marue (Futsu/Wakasugi/Doihara), Recycle Station n.º 1 - Service Center Ashida.

⑧	2024										2025		
	Abril	Maio	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembro	Dezembro	Janeiro	Fevereiro	Março	
PAPÉIS LATAS	4	2	6	4	1	5	3	7	5	9	6	6	
METAIS	11	9	13	11	8	12	10	14	12	16	13	13	
LIXO A SER TRITURADO	18	16	20	18	22	19	17	21	19	—	20	20	
GARRAFAS DE VIDRO LIXO TÓXICO	25	23	27	25	29	26	24	28	26	30	27	27	

Dúvidas e Informações : Ecology Park Komatsu Tel. 41-1600 Divisão de Ecologia Tel. 24-8069 Prefeitura de Komatsu CIR Tel. 24-8231 (em português)